

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria . . 1 mes . . 1,25 pesetas.
Provincias 3 meses, 5,00 >
Id. 6 . . . . . 9,00 >
Id. 1 año 16,00 >
Extranjero 1 . . . . . 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

INSERCIÓN:

Esquemas mortuorias 1.ª plana á una columna 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 50; á cuatro, 100; á cinco, 200 y á seis, 300 pesetas.
Anuncios 1.ª plana, 1.ª peseta línea; 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales.

Pago adelantado

Academia de 2.ª Enseñanza

Preparación de las asignaturas que comprende el Grado de Bachiller
POR EL
Presbítero don Alberto Cuesta Gredilla
Director que fué de la Academia de San Prudencio
ex-ayudante de las asignaturas de Latín y Física y Química del Instituto general y técnico de esta Ciudad
Lecciones individuales de MATEMATICAS
El día 15 del corriente comenzarán las clases para los alumnos que deseen presentarse en alguna ó algunas asignaturas en los próximos exámenes de Septiembre; dicho día empezarán también las clases de Ejercicios de Grado para los que pretenden graduarse á fines de dicho mes.

ESTACION 53-2.º

Cesación de Comercio

Se liquidan, saldan ó traspasan todas las existencias del comercio de tejidos de la calle de Postas número 26.
Ventas al detalle y por mayor rigurosamente al contado.
Horas de venta de 8 á 1 y de 3 á 7.—Los liquidadores

ERBINA HERMANOS
Sucesores de Zubeldia

ESTACION 12
Esquina á la calle del General Alava
Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.
BOMBILLAS clase extra 50 céntimos ídem de filamento metálico desde 2 pesetas.
Por partidas grandes descuentos

Gabinete Eléctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias.
Massage manual vibratorio eléctrico.—Massage aplicado á la belleza.—Duplicación eléctrica, éxito seguro.
Servicio á domicilio
ESTACION 29, 1.º

La Quatplasma extrajera no es ni puede ser mejor que la
QUATPLASMA NARBONA
(marca registrada)
Sobres á 150 pesetas, 0,90, 0,50 y 0,25.
Farmacia de Narbona-Estación 41

A. Aramburu
MEDICO

Consultorio de Medicina Interna y especial de las enfermedades del pecho y corazón.
Horas de consulta 12 á 1 mañana, 3 á 5 tarde.
Estación n.º 2-1.º izquierda 30-13

Oficinas de modista

Se necesitan que sepan cumplir con su obligación en San Antonio 21-2.º 4-3

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Vitoria

Con el objeto de nombrar las tres personas que han de estudiar los proyectos de ferrocarril directo de esta ciudad á Bilbao, se convoca á los señores socios de esta Cámara á Junta General Extraordinaria que se celebrará en los locales de la misma (Estación 39 2.º) el próximo domingo 11 del actual á las doce de su mañana, suplicándoles la puntual asistencia.
Vitoria 9 de Junio de 1911.—El Presidente, Francisco de Ayala.—El Secretario general, Nicolás Riestra. 2-2

Madrid

Sirviendo á Francia

Para el HERALDO
He tenido la suerte de no tropezar con una sola persona á quien haya parecido bien, ni discurrir siquiera el discurso del señor Villanueva. Claro está que de haberme propuesto la hubiera encontrado inmediatamente: Pábrala y los con él conjuncionados, mas los leales servidores que en su Embajada tiene la República Francesa hallan admirable la interrelación del citado ex-ministro.
Confieso mi torpeza. Esperaba yo que éste, alma solitaria que vaga de una á otra tendencia del partido liberal y con más pías que un erizo, haría una crítica severa y efectiva, que ni palabra ni entendimiento le faltan para ello, de política marroquí, apretándole las clavijas á Maura y á Canalejas, personajes que hoy por hoy, quizás en mayor grado el último que el primero, encarnan sus oídos de político condenado á situación de reserva; lo que yo no podía imaginar, es que quien tiene la historia africana del señor Villanueva y en algunas afortunadas intervenciones parlamentarias atacó duramente á Francia, saliera ahora haciendo la causa á esta nación y dando aire á cuantas hipótesis favorables para ella han lanzado estos días á la publicidad, para defender derechos ó intereses que pugnan con los nuestros y que hasta nos niegan, los órganos que más influyen sobre la opinión francesa. Esa era una salida que, por lo insensata, nadie podía presumir.
Por que aquí nadie, práctica, útil ha logrado con su interrelación el se-

Canalejas ha sacado triunfante en el Senado el proyecto de ley sobre transformación del impuesto de consumos.

La campaña revolucionaria internacional produjo aquí sus resultados apetecidos.
Ya no existen los felatos y se ha dado el canuto á los señores del pincho. Pero por lo que se refiere á nuestro país, la ley no nos interesa.
Hoy, por hoy, no puede regir en las Vascongadas, ni en Navarra, por obra y gracia del Concerto económico.
No faltan seres optimistas que creen vamos á regenerarnos con la famosa ley de Canalejas, y á sacar el cuerpo de mal año.
¡Qué inocentes! Los beneficiados, si los hay, de la desgraciada, serán para los intermediarios y nunca para el obrero y el pobre.
Por eso creemos ineficaz el proyecto. Para llegar á su aprobación se han creado otros impuestos sobre el inquilinato y la luz—que aquí tampoco regirán—los cuales vendrán á gravar más y más á las clases modestas.
Porque ya venán ustedes como al fin y al cabo los consumos vuelven á cobrarse, y sin embargo, los nuevos impuestos directos creados subsisten.
Esto ocurrirá hace años con las cédulas personales y se repetirá ahora con el inquilinato y la luz.

Peregrinación Vasco Diocesana á Bourdes

No puede ser más satisfactorio el resultado que nos ha producido la primera inyección toda vez que se ha cubierto con mucho exceso el mínimo que las distintas compañías ferroviarias exigen para la formación de los siete trenes que condicionalmente teníamos solicitados.
Estábamos resueltos á no conceder nuevo plazo de alistamiento, pero son tantos y tan reiteradas é insistentes las demandas de próroga que de todas partes recibimos, que en nuestro deseo de ser gratos á los devotos de la Para Virgen, y quedando disponibles algunos asientos para completar el máximo de plazas, concedemos gustosos la nueva próroga solicitada que quedará cerrada definitivamente el día 15 del actual.
Suplicamos muy encarecidamente á todos los encargados de los centros de inscripción sean bien puntuales en darnos cuenta del resultado de esta próroga el mismo día 15.
San Sebastián, 9 de Junio, de 1911.—La Junta Organizadora.

JUNTA DE FOMENTO DE VITORIA

GRAN FESTIVAL EN LA PLAZA DE TOROS

Mañana domingo á las cuatro de la tarde, con asistencia del Ilustrísimo señor Gobernador civil y si el tiempo lo consintiera, Carrusel y carreras de cintas á cargo de la «Unión Sportiva Alavesa», lida de tres berrones presidentes de la granjería de don Ramón Echeverría, de Azcárraga, por las siguientes cuadrillas:
Primo becerro.—Matador, Severiano García; banderilleros, Protasio Sáenz y José Mitigüeza.
Segundo becerro.—Matador, Máximo Wade; banderilleros, José Mora y Agapito Albana.
Tercer becerro.—Matador, C. Benito Cárcame; banderilleros, Pedro Nájera y José García Fernández; alguacilillo, Manuel Manso; Tancredo, Pedro de Aguiñaco; puntillero, Agustín Barrantu.
Directores de lida.—Los matadores de novillos Alejandro Sáenz (Ate) y Justo García (Gitanillo).
Como el Festival tiene por objeto arbitrar recursos para contribuir al esplendor de los festejos vitorianos, siendo, por tanto, á beneficio de Vitoria, contribuyéndole á darle realce, prestigio, belleza, esplendor, etc.; no menos bellas, han reglado cintas; la señora propietaria de la plaza de toros cede la plaza gratuitamente; las autoridades nos brindan con todo su apoyo; contamos con el valioso concurso de las nobles bandas de música de los regimientos de Cuenca y de Guipúzcoa, de los tamboriles de la Ciudad, de la «Unión Sportiva Alavesa», de prestigiosos artistas y de los encargados de la lida; y algunos servicios son gratuitos y en otros se nos harán descuentos y conativos; de todo lo cual se pondrá al corriente al vecindario á su debido tiempo.
Precios de las localidades.—Sombra: Entrada para plaza 150 pesetas.—Balconcillo de grada, con entrada, 1,25.—Barrera ó tañanquera, con ídem, 0,75.—Entrada general á tendidos y gradas, 0,75.—Señoras, militares sin graduación y niños, 0,40.
Sol: Entrada general, á tendidos y gradas, 0,50.—Señoras, militares sin graduación y niños, 0,25.
La Comisión organizadora del Festival suplica á todos los que tengan que presentar facturas, lo hagan á la terminación de aquél en la taquilla de la plaza de toros.

A NUESTROS SUSCRITORES

Hemos de advertir á nuestros lectores, que venimos publicando dos ediciones del HERALDO ALAVÉS. Una á las seis de la tarde, con objeto de alcanzar el ventajoso. Esta edición se pone á la venta á la hora indicada y contiene cuantas noticias de información telefónica llevan los demás diarios de la tarde.
Pero con objeto de que nuestro servicio telefónico alcance hasta las seis de la tarde en Madrid, publicaremos á las siete otra edición, conteniendo la conferencia telefónica directa con Madrid que únicamente el HERALDO ALAVÉS sostiene en Vitoria.
Esta edición es la que repartiremos á nuestros suscriptores y creemos que bien merece esperar una hora, el obtener más completa información y de mayor alcance.
Por si algún comprador prefiere la segunda edición á la primera, también pondremos aquella á la venta.

COSAS DE AQUI

El asunto de las aguas

labor negativa
Aquel que observe la psicología de nuestro pueblo ha de notar que todo lo que es pasividad, quietud é indiferencia para la vida progresiva, se convierte en febrilidad, en trabajo y celo, si de destruir se trata. Parece que hemos nacido con inclinación á realizar labor negativa.
Cuesta mucho encauzar las voluntades de los vitorianos á fin práctico, con rumbo á levantar este pueblo del decaimiento en que se halla. Es necesario fuerza de titán para conseguir la conjunción de vitorianos, si ella ha de ir encaminada á crear prosperidad. Pero ¡qué fácil es conducir á deshaer y destruir! Parece que sentimos aquella satisfacción que á los niños produce romper el juguete que cae en sus manos.
Y no sólo es ésta característica de la vida colectiva, sino que también asoma en los individuos cuando se comenta la desgracia del vecino. ¡Cuántas veces hemos oído saborear la desdicha del hombre que trabaja y lamentar el encumbramiento del ciudadano meritosísimo.
Un pueblo así, no puede sacudir la atonía, no puede levantarse de la postración que le tiene caído, no puede ponerse en pie y andar hacia el progreso, que en otras ciudades se encuentra.
Pudo el Ayuntamiento nuestro después de tenaz y oportuna labor, conseguir que el estado de litigio entre Vitoria y la Sociedad Schneider terminara con fórmula de arreglo, con la cual salen muy beneficiados los intereses del pueblo y pronto se formó un grupito opuesto á la obra de paz, grupito llevado por las iniciativas de quien urde tramas en la soledad de su despacho y mueve los personajes de entre bastidores.
Al llamamiento del inquieto personaje, han acudido algunos con premura, sin perder tiempo, ni desperdiciar vigor. ¿Sabeis por qué? Pues porque el fragor de la comedia predicaba la destrucción, pedía obstruccionismo y éste es un grito que atrastra y sugestión a los vitorianos.
No basta que el Ayuntamiento casi en masa,—excepción hecha de dos individuos—desea la armonía entre la ciudad y la Sociedad concesionaria de las aguas de Elguea; no es suficiente que la prensa toda sea partidaria de las bases de arreglo beneficiosas para el vecindario; no basta que la inmensa mayoría de los ciudadanos prefieran un arreglo conveniente, á las vicisitudes del pleito, todo esto se olvida, se menosprecia porque el placer de destruir, el ansia de realizar labor negativa, bien puede compensar el perjuicio que pueda ocasionar á nuestra capital la actitud del personaje escondido.
¿Qué consiguen los ciudadanos agrupados para alzarse ante la decisión de la Corporación municipal? Retrasar el arreglo, hacer que siga el estado actual infértil en resultados prácticos para Vitoria, prolongar el estado de litigio que conviene solucionar; en resumen, destruir la obra de paz que el Ayuntamiento con aplauso de todos trata de efectuar en seguimiento de miras patrióticas.
La opinión compuesta de los mayores contribuyentes claramente manifestada en la reunión convocada al efecto; la opinión de los carlistas, de los liberales, de los integristas, de los republicanos, de los conservadores, acepta con satisfacción la fórmula de arreglo del Ayuntamiento, como puede comprobarse consultando á esas agrupaciones en conformidad absoluta con sus representantes del Concejo. ¿Quién, queda, pues, oponiéndose á que sea un hecho el arreglo? ¿Quiénes son los que niegan derecho al Ayuntamiento para llegar á la novación del contrato? Unos pocos, muy pocos, que no se han fijado en las intenciones de quien les guía, y que si seriamente analizan lo que quiere el Melisófenes burdo que maneja este tinglado, han de abandonarle, para ponerse al lado del Ayuntamiento que es ponerse al lado de la razón y de la conveniencia.

DE AFRICA

Francia, nuestra enemiga

De nuestro cronista en Tetuán
Mientras esperamos noticias, que nunca llegan, de la reunión de kábilas en el santuario de Abdselem, vamos á dar á los lectores una rápida impresión del estado de ánimo de los españoles residentes en Tetuán.
Aquí, en el Casino, frente á la plaza de España y en el zoco el Hach, recojo estas notas para divulgarlas, que si no tienen el merito del aderezo literario, son, al menos de una cordial sinceridad.
Estamos departiendo varios periodistas y amigos con el cónsul señor López Ferrer, espíritu de culta observación y ameno y genial en sus comentarios.
En un ángulo de la sala de conversaciones nos escucha el teniente coronel de la benemérita señor Escandón, que ha venido con el capitán señor Vara á recorrer las nuevas posiciones, que avanzan ya hasta el Rincón, donde patrullan parejas de policía.
Habiendo sobre los sucesos de actualidad, digo yo á los amigos que voy á salir pronto de Tetuán, en vista de que no vienen nuestras tropas.
Un suspiro general y hondo acoje mis palabras.
—Puede usted marcharse—dice uno—si espera usted la llegada de las tropas españolas, porque me parece que no vienen.
La conversación se va generalizando y en los labios de todos los contentillos se forja la idea expresa de que Francia se opone á nuestras operaciones; á que entremos en Tetuán.
Francia, nuestra amiga, es la nación eternamente enemiga de España.
En Tetuán los hebreos odian á la colonia española. ¿Por qué? Porque los judíos son protegidos franceses.
Y como Francia ha conquistado al Maghzen con los empréstitos, los franceses cobran en Tetuán todas las rentas del imperio.
Los franceses han dado cuatro cuartos al súltan y ya son dueños de Marruecos sin haberles costado la conquista ni la vigésima parte de sacrificios de sangre y dinero que ha costado á España un solo pedazo del áspero país rifeño.
Nosotros hemos gastado el tesoro nacional, lo hemos diapijado en los festines del presupuesto.
Aquí se respira el odio á Francia y se sabe que la guerra es inevitable; pero no la guerra con los moros sino con los vecinos transparentes; y á esa guerra iría el ejército español con verdadero endurecimiento, porque sería una nueva lucha, otra epopeya por nuestra independencia en el Imperio marroquí, el único patrimonio que podrá resarcirnos de la catástrofe ultramarina.
Venid aquí los que no lo creais; preguntádselo á estos españoles que en Tetuán viven sometidos al salvajismo de los kabilenos y á la astucia de los franceses.
El salvajismo puede ser combatido por el sistema de Francia, incendiando los aduanares, sembrando el pánico entre estas gentes astrosas y buenas, pasando por el Haus y por el Bint y por Anghera á sangre y fuego, exterminando á estos pobres aduanares que llevan sangre española en sus venas por tristezas de la guerra; pero á la astucia Francia no se la puede combatir del mismo modo, hay que debelar con las armas de la diplomacia, sutilmente, hábilmente, solapadamente, apelando á todos los subterfugios y á todas las artimañas canille-resas.
Y el Ejército se cansa de esperar y se lamenta de que sufra España estas humillaciones sin castigarlas con la noble atrevimiento con que otras veces supo abofetear á los franceses.
No creais que estoy exponiendo opiniones particulares; todo esto y mucho más se oye en Tetuán á todas horas y lo dicen las personalidades de la colonia, las que ven de cerca el conflicto pavoroso que se avecina si pronto, antes de dos meses, no hemos entrado en Tetuán ó si cuanto antes no lanzamos de España á los invasores de la República vecina.
De España, he dicho, porque esto es nuestro, y esas zonas de influencia, están tintas con sangre española y en estos valles de Tetuán hay huellas imborrables de nuestro heroísmo.

Congreso Eucarístico

Ensayo en Villaso
Se ruega á cuantos piensen asistir al Congreso Eucarístico de Madrid, den-gan la bondad de acudir, mañana, domingo, hora de las doce, mediodía, al salón de las Escuelas Dominicales (Villasuso) con objeto de ensayar y aprender el «Himno Eucarístico» que para dicho Congreso se ha compuesto.

Junta de Fomento de Vitoria

Suscripción para festejos
Suma anterior. . . . . 7.082,50
Don Julian Aresti. . . . . 10
Juan Estivarez. . . . . 5
Total pesetas. . . . . 7.097,50

BARAJUAN

Practicante-Callista
ESTACION 29-1.º—SERVICIO Á DOMICILIO

DE AFRICA

Francia, nuestra enemiga

Imponer al padre de don Valentín y doña Felipa Rodríguez, la multa de 30 pesetas, á don Cándido Perez, la de 15, y á don Segundo Larrauri, la de 225 pesetas, por abusos cometidos en el monte de Ayuntamiento de Lagran.
Que pase al señor Ingeniero de Montes, para conocimiento é informe, la comunicación dando cuenta de un incendio ocurrido en el monte del pueblo de Salmaonon.
Destimar nuevamente la instancia de don Juan Robredo, vecino de Nograro, insistiendo en su petición de materiales de maderamen del monte para reconstruir una cabaña.
Que el expediente promovido por los pueblos de Aberásturi y Ullivarri de los Ollores solicitando autorización para cultivar un terreno comunal, y con sus productos realizar varias obras locales, pase de nuevo al señor Arquitecto de provincia para que informe con arreglo á los nuevos datos aportados.
Aprobar el acta de remate de 214 pies de pino marcados en el monte del pueblo de Sojo, que fueron tasados en 221'10 pesetas y adjudicados en 234'10 pesetas, concedidas para obras de reparación de las fuentes.
Aprobar el reparto de consumos girado por el Ayuntamiento de Labraza para el año actual desestimando las protestas de tres contribuyentes contra sus respectivas cuotas.
Aprobar también el reparto del déficit del presupuesto del mismo Ayuntamiento, desestimando la reclamación de don Manuel Pérez contra la cuota que tiene señalada.
Aprobar así mismo los repartos de consumos del Ayuntamiento de Moreda, y del déficit del presupuesto del Ayuntamiento de Zambrana.
Que el Ayuntamiento de Valdevega informe en término de 15 días en la protesta formulada contra el reparto de Hoja de hermandad del año actual y contra otros asuntos referentes á montes.
Autorizar al pueblo de Monasterioguren el permiso que pretende para girar el reparto de consumos para el año corriente.
Que la cantidad que tiene satisfecha en Tesorería de provincia por el impuesto de derechos reales don Feliciano Sáenz de Arzamendi, se le devuelvan 229'64 pesetas.
Remitir á informe de la Junta Directiva del Asilo provincial la reclamación de la Alcaldía de Zuya de cantidades por socorros facilitados al exposito Nicasio San Miguel.
Acusar recibo al señor Juez de primera Instancia de Vitoria de su comunicación interesando se traslade al Manicomio provincial la procesada Vicenta López Rolán, é interesar datos de su expediente.
Devolver á don Quintín Mendia, de lo que tenía satisfecho por el impuesto de derechos reales correspondientes á la testamentaria de la finada doña Luisa Alonso, la cantidad de 507'4 pesetas.
Aprobar con la reserva ordinaria los repartos de contribución á la propiedad y de los impuestos sobre el ganado de labor y cabrío del Ayuntamiento de Elciego para el año 1911.
Modificar la base primera del encabezamiento tributario del expresado Ayuntamiento de Elciego.
Autorizar con varias condiciones á doña Timotea Isasi, vecina de Mendivil, para prolongar la anticantaría de paso á su finca pendiente á la carretera.
Acceder en las condiciones propuestas por el señor Arquitecto de provincia á la instancia del contratista á las obras en la carretera del confin en Bajauri por Lagrán á Villaverde, que en la imposibilidad de encontrar piedra, apropiada para cordones, solicita se le autorice para colorarlos de piedra caliza del país.
De conformidad con lo propuesto por el señor Arquitecto de provincia, autorizar al mismo para ejecutar la construcción de un muro de contención en el kilómetro 58 de la carretera de Vitoria á Balmaseda, á reserva de dar cuenta de su importe.
En las instancias de don Saturnino Garrido y don Nicolás García, Aguilicó y Organista respectivamente del Ayuntamiento de Lapuebla de Labarca, solicitando se autorice á éste para que les abone con fondos incautados los haberes del primer trimestre del año actual, se accede á lo solicitado.
Mañana celebrará solemnemente la fiesta del Angelico Joven San Luis Gonzaga, la Congregación Mariana de nuestra Ciudad.
A las siete y media de la mañana comulgarán todos los congregados marianos; á las diez se cantará solemnemente Misa Mayor, con sermón á cargo del muy Reverendo Padre Joaquín de Hita, de la Compañía de Jesús; y por la tarde, á las cinco, después de breve función, saldrá de la parroquia de San Vicente la Procesión de costumbre.
La Junta Directiva de la Congregación Mariana hace un llamamiento á los católicos que habitan en casas adscritas en el itinerario que la Procesión recorrerá, y les ruega engalanen los balcones para que este acto resulte lo más solemne posible.
Asistirá al mismo, la brillante Banda de Música de Santa Cecilia.

Informaciones

Junta de Fomento
Anoche se reunió la Junta de Fomento para tratar de las bandas de música y otros festejos.
De las corridas de toros poco se puede decir sino es que se ha recibido una carta poco optimista.
Por hoy no diremos más.
Esta noche á las siete y media se reunirá nuevamente la Junta de Fomento, de arbitrios.
A las siete de la tarde se reunirá la comisión municipal de arbitrios en una de las salas de la Casa de la Ciudad.
Hoja de Hermandad
El Alcalde ha publicado el siguiente edicto:
«Aprobado por la Junta Municipal en sesión de 9 del mes actual el repartimiento para la contribución de Hoja de Hermandad correspondiente al año de 1910 y cumpliendo lo que dispone el artículo 10 de la Instrucción de impuestos, queda expuesto al público por término de ocho días en la Sección segunda de la Secretaría.
Solo se admitirán las reclamaciones individuales de agravios por la cuota que á cada contribuyente interesado se le haya impuesto y que se presenten hasta el día 17 del presente mes en que termina el plazo, transcurrido el cual, no se dará curso á ninguna.

La romería de San Vitor

Pasado mañana, lunes, se celebrará la tradicional romería al santuario de San Vitor, que si el tiempo despeja, se verá tan concurrida como en años anteriores.

Aurelio Quintanal

Participa a su distinguida clientela y al público en general que acaba de recibir un precioso surtido en perlas algodónes para marcar y bordar, puntillas valencianas, hilo e imitación tules para pecheras en guipur y seda, pendientes, imperdibles, sortijas, y preciosas cadenas para caballeros a precios sumamente económicos.

DE MILICIA

Pluses de la Guardia Civil Por Real orden del ministerio de Gobernación, trasladada al de Guerra, se ha dispuesto que se abonen desde luego, extendiéndose al efecto los oportunos libramientos, los pluses y premios de reenganche atrasados, y que en lo sucesivo se abonen dentro de cada ejercicio económico los referidos pluses, cualquiera que sea su cuantía, sin limitación alguna en los respectivos presupuestos.

Sucesor de Tolosana

Bolsillos de piel últimos modelos, abanicos madera y país corto últimas creaciones desde 0,70.

SOCIEDAD

Los que En el expreso de esta mañana han vuelto a Vitoria, los alumnos de la academia de caballería señores Aguirre y Ciria. En el correo de hoy ha marchado a Bilbao a pasar una temporada, la respetable señora doña Manuela Eguzilz viuda de Rabego.

Los que mueren Esta mañana a las siete, han tenido la desgracia de ver morir a su preciosa hija Gacela, niña de 20 meses, nuestros queridos amigos don Sebastián Casado Tabares, maestro de obras militares de esta plaza y doña Angela Casado, a los que acompañamos, así como a los abuelos de la finada en la pena por que pasan por tan sensible pérdida.

Buisán-Camisería

ESTACIÓN, 13 Esta casa tiene el honor de poner en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela, que acaban de recibir los últimos modelos de sombreros, en fieltro y paja, para la presente temporada de verano.

Sucesos del día

Incendio Esta mañana se ha declarado un pequeño incendio en la casa de don Florentino Ezquerro que posee en calle de Rioja. El fuego fué sofocado a los pocos momentos de haberse iniciado.

Mercería y Bisutería

Ha establecido en la calle San Antonio número 15 una tienda de mercería y bisutería nuestro amigo don Anselmo Pinedo.

Observatorio Meteorológico

Particular de Dionisio Preciado Salvatierra (Alava) Dedicado a la defensa de la Agricultura, Ganadería y todas las industrias del País.

Artículos de Joyería

y objetos de Iglesia, se liquidan con un 50 por 100 de rebaja. Horas de venta de 9 a 1 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde. Estación 18.1.º 30-12 j. s.

NOTICIAS

La alimentación de los enfermos.- En el tratado que lleva este título, el ilustre práctico Americano doctor Savin, expone la siguiente opinión, basada en experimentos de más de veinte años: «La REVALENTE DU BARRY DE LONDRES»

Nuestro servicio de la tarde Conferencias telefónicas y telegráficas

El problema de Marruecos ESPAÑA EN LARACHE

Se sabe que el grupo de moros que tuvo la colisión con las fuerzas españolas, estaba mandado por Mulet, enemigo del Raisuli.

Notas políticas

Lo de Canarias.- Los créditos y los conservadores.- Otra interpelación ruidosa? - Consejo de ministros.

BILBAO

Notas varias

Lo de lo ferrocarriles Vascongados El conflicto surgido hace días, entre obreros y patronos de la compañía de los ferrocarriles Vascongados, continúa sin resolverse del todo.

Información general

El alcalde y los consumos.- Delegado japonés.- Servicio de vapores con Japón.- La viuda del poeta Fernández Shaw.

Recepción en Estado

En honor del cuerpo diplomático.- Ausencia comentada.- Una conferencia. En el Ministerio de Estado se ha celebrado la recepción semanal en honor del cuerpo diplomático, asistiendo los embajadores de todos los países excepto el de Francia y el de Inglaterra.

LOTERÍA

En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han correspondido los siguientes premios: Premiado con 250.000 pesetas 10323 Sevilla

Extranjero

Ministerio belga Telegrafían de Bruselas que Broqueville ministro de comunicaciones ferroviarias, ha aceptado el encargo de formar gabinete.

Barcelona

Miscelánea Los empresarios y el Alcalde.- La Juventud Jaimista.- Lo de siempre. - La conferencia de Ventosa.

San Sebastián

El temporal Reina un temporal deshecho. Desde las primeras horas de la madrugada ha empezado a caer agua y esta es la fecha en que todavía no ha cesado, ni tiene trazas de dejarlo.

El artículo del "A. B. C."

Conflicto.- El Alcalde de Madrid.- Telegrama del ministro de Fomento.- Suspensión de las obras de la rotonda.- Inmensa expectación.- Todo debido a una equivocación.

Segunda edición

ESPAÑA EN LARACHE

Los despachos de Ceuta dicen que un penado que se había escapado del presidio llegó rendido por las fatigas y medio muerto de hambre hasta una de las posiciones avanzadas. Allí fué recogido por nuestros soldados y restituido al penal.

«almirante Lobo» y los que desembarcaron del crucero «Cataluña», forman un contingente de 644 hombres.

Lo que se teme En esta situación se teme que de un momento a otro ocurran sucesos de importancia.

En Larache fueron recibidos con entusiasmo nuestros soldados, porque la población atraviesa por una situación muy crítica y reinaba mucha excitación.

Lo que se dice Se asegura que de las fuerzas desembarcadas en Larache 500 hombres se dirigiran inmediatamente a Azkazar donde la situación también es crítica.

De Tetuán Dicen de Tetuán que de un momento a otro se espera la melalla del Magzen con objeto de imponer el orden entre Tetuán y Ceuta.

Detalles sueltos A las cinco de la tarde de ayer llegó Baro con tres capitanes y 21 tiradores del Rif a Larache.

Aviador muerto De Prusia dicen que el aviador Chandel con su mecánico se había propuesto batir el record de altura, elevándose con su monoplano a mas de 2000 metros.

### Las Cortes

#### Senado

La sesion de hoy A las tres cuarenta comienza la sesión. Preside Montero Ríos. Escasa concurrencia. Sin ruegos ni preguntas se entra en el orden del día.

#### Congreso

La sesion de hoy Comienza a las tres cuarenta y cinco. Preside Romanones. La Cámara está desierta. Siencan los timbres por espacio de 10 minutos.

Cotizaciones de hoy Colegio de Corredores de Vitoria Banco de España 457 Madrid Interior 4 por 100 85.15 Amortizable 5 por 100 101.50

### Se desea

una institutriz con preferencia francesa para encargarse de tres niños. Informes en esta Redacción 3-1

### Banco de Vitoria

CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones Aperturas de cuentas corrientes a la vista y plazo...

### Mundial Magazine

Director literario: Ruben Dario Arte, Ciencias, Historia, Teatros, Actualidades, Modas; numerosos grabados e ilustraciones en colores.

## Vicente Pérez ULTRAMARINOS POSTAS 12

Gran Bazar de ropas hechas y sastrería DE Pablo Ibarra 29, Plaza Nueva, 29

En este aceditalo establecimiento se ha recibido un gran surtido en géneros de alta novedad para la estación de primavera y verano...

### AUTOMOVILES

de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Alquiler para viajes y paseos. Garage mecánico, movido por electricidad.

### VERDADERA OCASION

Bicicletas inglesas nuevas con rueda libre, freno contrapedal y delantero, guarda-barros y accesorios...

### Liquidación por 15 días

Sobre el día 15 de Junio se piensa cerrar el almacén de paños sito en la calle de la Estación número 7...

### De Vitoria a Bilbao y viceversa

La Unión de coches y automóviles Desde 1.º de Abril Servicio de automóvil a Bilbao a las 9.15 de la mañana para regresar a las 9.30 en Bilbao.

### Los famosos chocolates

Victorino Zorraquino en Vitoria Como en otras grandes poblaciones adquieren cada día mayor consumo los garantizados chocolates puos Zorraquino para Dios de la salud.

### Supurado Montanchuelos

Vino de postre Garantizado puro según análisis. Recomendado eficazmente para enfermos, débiles y convalecientes.

### El Calderero Moderno

Obra nueva é indispensable a los obreros caldereros. Un volumen de 300 páginas 20 x 14, 208 fotografías. Precio, 7 pesetas.

### RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA

### Victor Iturrioz

2 Cadena y Eleta 2 Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados.

### FABRICA DE FIDEOS

LA BILBAINA HIJOS DE AMURIZA Y COMP. Apartado núm. 216-BILBAO

¿Quiere Vd. probarme la superioridad de los POLVOS CALBER sobre todos los demás? 1- Los Polvos Calber son superiores a todos los demás preparados porque no contienen ningun principio vegetal como lipocodio, fécula de patata, polvos de almidón, arroz y otros pueros...

Depositarlo general en España, Francisco Loyarte, SAN SEBASTIAN EN VITORIA Don Gabriel Buesa y don Ricardo Buesa.

### Habiendo bajado el precio en los Azúcares

MIGUE HUETO vende desde esta fecha los Chocolates superiores garantizados a los precios siguientes: N.º 4 peso 460 gramos a 0.90 pesetas

### Se alquilan

los espaciosos locales sitos en la planta baja de los números 3 y 5 de la Plaza de Bilbao de esta ciudad.

### SOMBRERERIA

DE VICENTE ECHANIZ General Loma 4 Antigua casa acreditada por las clases inmejorables y baratura de sus géneros

### Bicicleta

Se vende de rueda libre, en buen uso. Informes en este periódico.

### A San Antonio de Urquioia

Se reciben asientos para los coches que en rose día han de hacer el viaje a esta Romería en la Fonda de la señora Vinda de Eguiluz, calle de la Constitución, n.º 13.

### Se desean

de 1000 a 5000 pesetas al 5 por ciento con buena hipoteca de fincas en Rioja alavesa. Darán razón en esta Admón. 10-7

### Peluqueria y Perfumeria

DE AMBROSIO COTELO Estación 41 y 43 Especialidades en perfumeria del Reino y Extranjero.

### Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros...

Si quereis escribir deprisa, sin temor de tropezar con inconvenientes, usad la Máquina de escribir Underwood 8 Grandes Premios 9.000 Referencias en España

### Automóvil

de dos asientos con capota y cristal, 1/2 caballos de Dion Bouton, en muy buen estado, se vende a toda prueba.

### Alma de cria

Se ofrece, con pecho fresco, para criar en su casa de la calle Herreria 97-3, donde informarán. 4-4

### Casa de Aresti

Liquidación de sombreros y gorras para caballeros y niños. Precios sumamente baratos.

### Piano Bernareggi

Se vende, vertical, casi nuevo, en 500 pesetas. Informes en este periódico. 15-11

### La Hortícola Vitoriana

Plantas y Flores.—Florida, 28 SATURIO GONZALEZ 30 J

### ERBNA HERMANOS

Sucesores de Zubeldia ESTACION 12 Esquina a la calle del General Alava

### SUAVIS VIÑAS

Especialidad de la casa Viñas y C.ª de Barcelona. No hay cosa mejor: De venta en las mejores tiendas de ultramarinos. 15-9

### Carnero

Se vende en el establecimiento de carnes de la calle Florida número 36, frente a la fuente de los Patos, y en el de la calle Cuchillería número 7. 5-5

## La Invencible Sombrereria de Ramón Boduer 4-Estación-4

Sombreros de paja para caballero desde 2 peset as

Sombreros Flexibles » » » 3 »

Sombreros armados » » » 6 »

Gorros » » » 1 »

Mejores géneros ni más baratos que yo, nadie

### Aguas y Baños de Arnedillo Logroño

Aguas termales clorurado-sódico sulfatadas con litio y rubidio Temperatura constante 52º 50 c.—La radioactividad es de 1.142,23 voltiolos hora litro.—Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar 651 metros.

### INDICACIONES DE ESTAS AGUAS

En bebida.—Combaten de modo sin igual las manifestaciones de diátesis úrica; dispesias hipoclorhídricas, catarro crónico gastro intestinal; constipación habitual, enteritis musco-membranosas; congestión hepática, cólicos hepáticos; ictericia simple y por retención calcúlosa, etc, etc.

Baños, duchas y estufas.—Aplicados al tratamiento del reumatismo y gota en todas sus manifestaciones; heridas por armas de fuego, anquilosis, y en general en todo traumatismo importante.

Barros.—De excelentes resultados para aplicaciones locales, en los casos que se hallan indicados.

De los análisis publicados en la Guía Oficial de las Aguas Minero Medicinales y Establecimientos balnearios de España, resulta que las AGUAS DE ARNEDILLO tienen de mineralización, en litro de agua, gramos 7.835, cifra muy superior a las de Arचना, Montemayor, Alhama de Aragón, Fitero, Molinar de Carranza, etc.

El viaje se hace a la estación de Calahorra.—Telégrafo y dos correos diarios.—Grandes reformas en el Hotel del Baleario.

Médico Director: Dr. D. Enrique Sanchis Fabra

### CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGO TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS

PAQUETES DE PASTILLAS FERRASINI 1.ª marca: Chocolate de la Trapa, 400 gramos. 14 16 y 24 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50

2.ª marca: Chocolate de familia... 460 — 14 y 18 1,50, 1,75, 2 y 2,50

3.ª marca: Chocolate económico... 850 — 18 1 y 1,25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda a 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje de hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales ultramarinos.

### Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros...

Este servicio se prestará todos los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.

### RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA

DE Victor Iturrioz 2 Cadena y Eleta 2 Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados.

En venta medallas de escapulario autorizadas por Su Santidad. OPTICO preferido en su plaza por su esmerado servicio. Representante en Vitoria de la máquina de escribir «HELIOS» precio 250 pesetas.

Marcas registradas LONGINES—JUVENIA—OMEGA BETI ORDU ONA

### FABRICA DE FIDEOS

LA BILBAINA HIJOS DE AMURIZA Y COMP. Apartado núm. 216-BILBAO

Ministerio de Cultura 2010

# HIPOFOSFITOS SALUD

HIPOFOSFITOS SALUD, de los señores Climent y Compañía, Tortosa.--De venta en todas las farmacias

cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por menstruaciones difíciles y tardías. Favorece el desarrollo de los niños haciéndoles crecer robustos y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Academia de Medicina, debe pedirse

Re al Academia de Medicina, debe pedirse

## CAFÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'80 Cajita

**J. Izarra y Retana**  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1--VITORIA  
DESPEAHO: Calle de Monseñor Gauden y Eleva 8, bajo.

### "ZURICH,"

Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil  
Fundada en 1872  
Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901.  
Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establecen las Leyes de Seguros.  
Capital 10.000.000 Francos  
Reservas del año 1907 4.018.388  
Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, mas de 144.000.000

#### Operaciones de esta Compañía

Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.—Seguros individuales contra toda clase de accidentes.—Seguros de viajes por mar y por tierra.—Seguros con prima única y valederos por toda la vida, contra los accidentes de los Viajes.—Seguros de la responsabilidad civil por daños causados a terceros con coches, carros y automóviles.

Agente para la provincia de Alava

Domingo Miguel-San Prudencio 10-Vitoria

## LA ECONOMICA en LIQUIDACION REALIZACION de todas las existencias de MUEBLES

### Servicio Internacional de VAPORES

de las Compañías Lloyd Royal Hollandais—Mensajerías Marítimas—Pacífico Steam Navigation Company—Zuid American Line—White Star Line y Transatlántica Francesa

SERVICIO DIRECTO a Montevideo y Buenos Aires, combinado por las vías más rápidas y económicas.—CINCO SALIDAS MENSUALES de magníficos vapores provistos de Ascensores, luz eléctrica, Telégrafo sin hilos y toda clase de comodidades a disposición de los señores pasajeros.  
Salidas de vapores PARA TODOS LOS PUNTOS DEL MUNDO, combinando con los billetes de pasaje, los de los ferrocarriles americanos.  
Para más informes, precios y BILLETES dirigirse a  
JOSE MARIA CASTERES EN HENDAYA (FRANCIA)  
Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Solana número 7  
Para informes y precios de pasajes de Cámara EN VITORIA: CEFERINO POLO  
Correría número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

### Alerta todo el mundo!!!

Polvos regenerador para hacer poner huevos las aves  
(GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)  
113.000, tres mil trescientos huevos al año con 10 gallinas  
Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.  
Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno.  
Numerosos testimonios.—Custo insignificante.  
Dirigirse a su autor (primero en España) Don Isidro Arango Droguería General Estación 11-Vitoria.  
NOTA 1.ª—Existen productos extranjeros similares que pueden desahucarse pues a poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento, completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad.  
2.ª—Ejemplar prospecto y se remitirá gratis.  
De venta: Casa del autor y droguería de Diaz y Saez de Ibarra, Vitoria.  
—En Izarra don Jergo Arberas.—En Murguía don Luciano Martínez, tienda.

### Ortiz y Cussó

Pianos de renombre universal  
Unico representante en Alava  
Plaza Nueva 32-E. PEREZ-Plaza Nueva 32

### L' UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios  
FUNDADA EN 1828  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908  
Capital social 10.000.000 Francos  
Reservas según balance de 1908 16.000.000  
Primas a recibir 110.000.000  
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908 136.000.000 Francos  
Primas cobradas durante el año de 1908 29.317.109'23  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908 25.825.162.291'90  
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía: 863 millones de Francos.  
Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbeagozo  
Buenos Aires 14-1. Inquirida BILBAO  
Dirigirse en Vitoria a don Serafin de Larrea, Fueros 11-2.º

### Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores Correos Españoles  
Línea de Nueva York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Junio saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor M. CALVO—Capitán don J. Bonet directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Junio saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor M. Norrat—Capitán D. Luis Sopenana, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Guayma, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabánilla, Guacaro, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admiten pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Cabello y la Guayra, etc. Se admiten pasaje y carga para las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Guacaro y para Guanamá, Caripano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.  
Línea de Filipinas.—El día 21 de Junio saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor Isla de Panay—Capitán D. C. Morales directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, del India, Java, Sumatra, China, Japón, Austral, etc.  
Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Junio saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor LEON XIII—Capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Línea de Canarias, Fernando Pó.—El día 2 de Junio saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CADIZ—Capitán don F. Calzad, con escalas en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Pó. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admiten carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 80% en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
Servicios especiales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, desean hacer los exportadores.

### Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones  
FUNDADA EN PARIS EN 1819  
Capital social (completamente desembolsado) francos 2.000.000  
Reservas efectivas, francos 24.000.000  
Primas a cobrar, francos 78.621.588  
Total de garantías / Balance en 31 de Diciembre de 1908 105.286.588  
Sinistros pagados hasta dicha fecha, francos 382.482.276  
Capitales asegurados, francos 19.898.184.547'00  
Este Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1908 un dividendo activo de francos 240 por cada acción nueva, 4 sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se otorga actualmente en la Bolsa de París a francos 6000.  
Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.  
SUBDIRECCION EN ALAVA, Don Teodosio Batza, San Antón 4-1.º  
Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 8 de Julio de 1902.  
Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1908.

### José Arámburu

Estación 7, tienda y 1.º piso  
Sastrería—Eclesiástica, Ornamentos de Iglesia y Orfebrería Religiosa  
SASTRERIA.—Arte y confección esmeradísima en Sotanas, Dulletas, Mantos, Capotes, trajes para Canónigos, Sombreros, Bonetas, Solides, Gorros, Cuellicillos, etcétera, etc.  
Becas y Trajes para Estudiantes y Caballeros.  
Géneros extranjeros y de confianza.—Tintes sólidos que no pierden.  
ORNAMENTOS Y ORFEBRERIA.—De las mejores fábricas, extranjeras Bordados, Brochados, Tintes, Espolinas, Gros, Damascos, Rasos, Terzopelos y toda clase de tejidos y galones.  
Cálizos, Copones, Candeleros, Arañas, Cruces, etc., etc.  
Servicio completo de mesa.  
Gran Depósito de legítima PLATA MENESES  
Tanto en servicio de mesa como en objetos novedad para regalos  
7 Estación 7, tienda.—VITORIA

### Mala Real Inglesa

De Bilbao el 12 de Junio para Montevideo y Buenos Aires el vapor POTARO  
Precio del pasaje en 3.ª pesetas 225. Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay, y República Argentina por vapores de gran porte, lujo y marcha.  
Compañía General Transatlántica Francesa  
El 22 Junio de Santander E. Payne para Habana y Veracruz.  
El 27 el PEROU para los puertos de La Guayra, Colón, y escalas y puertos del Pacífico, etc.  
Servicios semanales directos a New York, en seis días de travesía y en combinación con los ferrocarriles americanos para San Francisco de California, Boise, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.  
Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Tenez, etc.  
Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao  
Casos de Maruri, Estación 4  
IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.  
Y para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase a su representante  
DON VICENTE LARRAMENDI—Estación 2 VITORIA

### Emplastos Perforados Americanos de Feltro rojo ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER

Los EEMPLASTOS perforados americanos de feltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud.  
Estos EEMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.  
Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, ciática, contusiones, etc., etc.  
Los emplastos de feltro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces que se han inventado. Esigase siempre la marca del Dr. Winter  
Cura como por encanto. Boticas y Droguerías

### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 2.000.000 de PESETAS efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
47 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.º

### ALMACEN DE MUEBLES

La Equitativa  
Ortiz de Zárate número 1

### No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.  
Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.  
Una cura infalible llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó líquidos, sin conocimiento del interperante.  
MUESTRA.—Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy Coza FOWDER CO. 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero deseara escribir para adquirir la muestra gratis, diríjase directamente á:  
COZA FOWDER CO. 76 Wardour Street, Londres  
Depósitos: VITORIA: Farmacia de Ricardo Arribas, Estación 2. Farmacia de R. Zulueta, Estación 24.  
EN LA GUARDA (Alava), Farmacia de Hermenegildo de Lera, Mayor, 44.